

# PARROQUIA SAN JOSÉ

520 S. Garfield St., Kennewick, WA 99336  
Horas de oficina: lunes a viernes de 9:00 a.m. - 12:00 p.m.  
1:00 p.m. - 4:00 p.m.  
[www.stjoseph-kennewick.org](http://www.stjoseph-kennewick.org)

22° DOMINGO DEL TIEMPO  
ORDINARIO

01 DE SEPTIEMBRE DEL 2024

**Oficina Parroquial** Tel. (509) 586-3820  
Fax (509) 586-3558  
Oficina de la Escuela (509) 586-0481  
Centro de Niños (509) 586-1428  
Email: [parish.office@stjoseph-kennewick.org](mailto:parish.office@stjoseph-kennewick.org)  
Boletín: [receptionist@stjoseph-kennewick.org](mailto:receptionist@stjoseph-kennewick.org)

## Misas de fin de semana

sábado: vigilia 5:30 p.m. (inglés)  
7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m.  
11:00 a.m. y 5:30 pm (inglés)  
1:00 p.m. y 7:00 pm (español)

## Misas de entre semana

lunes a viernes: 6:30 a.m. y 8:30 a.m. (inglés)

sábado: 8:30 a.m. (inglés)

jueves: 7:00 p.m. Misa en español

Primer viernes 7:00 p.m. Misa / Bendición

## BAUTISMOS PARA INFANTES

¡Gracias por elegir la vida! El Señor le ha bendecido con el regalo de un hijo (a) y ahora ha tomado la importante decisión de bautizar a su hijo (a) en la Iglesia Católica.

Los bautismos en nuestra parroquia se celebran en grupo el tercer sábado de cada mes (excepto en cuaresma y adviento). Antes de agendar una fecha, el paquete de registración debe completarse y entregarse con los documentos requeridos (al mismo tiempo) con un mes de anticipación.

### PARA REGISTRARSE PARA UN BAUTISMO

- Consiga un paquete de registración en la oficina parroquial durante horas de oficina.
- Proporcione una copia del certificado de nacimiento del bebé (debe ser una copia legal del estado, no un certificado del hospital)
- Debe haber un solo padrino o una madrina o uno de cada uno. Vea los requisitos en el paquete de registración.
- Los padrinos deben presentar una copia de su certificado de confirmación.
- Los padres y padrinos deben asistir a la clase de bautismo en persona.
- Donación sugerida es de \$50.00 por niño (no reembolsable).

Si no es miembro de esta parroquia y quiere bautizar a su hijo en esta parroquia, favor de proveer una carta de su párroco concediéndole permiso para que su hijo sea bautizado en la Parroquia San José.

Si el niño (a) tiene más de 7 años, deberá registrarlo al programa de Educación Religiosa (programa de 2 años). Las registraciones inician el 1 de mayo).

## Personal Parroquial

Párroco

Vicario

Vicario

En Residencia

Diacono

Director de la escuela  
Administrador Pastoral  
Recepcionistas

Asistente de oficina  
Coordinadora Ed. Religiosa  
Coordinadores Ed. Religiosa  
Contadora  
Director De Música

Padre José Herrera

Padre Ricardo A. Villarreal

Padre Christian Melendez

Padre Riccardo Keolker

William Mich, Gustavo Valdivia, Juan Garcia,

German Farias, Mike Palmieri

Dr. Melissa B. Slater [principal@sjske.org](mailto:principal@sjske.org)

Diacono William Mich

Nancy T. [nancy.stjoseph@gmail.com](mailto:nancy.stjoseph@gmail.com)

Rosy M.

Tina D.

María R. [rel.ed.sat@stjoseph-kennewick.org](mailto:rel.ed.sat@stjoseph-kennewick.org)

Vacante [rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org](mailto:rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org)

Jessie T.

## Horario de Reconciliación

Rev. 9/6/23

**Nota: La hora de los sábados  
ha sido actualizada.**

Sábado | 3:30-5:30 pm | *Iglesia Grand*

Jueves | 6:00-7:00 pm | *Iglesia Chica*

Primer viernes | 6:30-7:00 pm | *Iglesia Chica*

## ADORACIÓN EUCARÍSTICA

### JESÚS TE ESPERA...

¿Puedes ayudar con una  
hora para estar con Jesús?

**Oportunidad:**

**MARTES | 5AM y 3PM**

Para tomar una hora, llame a

Carol Le Compte 509-582-5011  
*Delmi Alemán 509-528-8896 español*

Jesús "puede hacer milagros, sanarnos, enseñarnos y amarnos. Podemos hablar con Él y Él puede hablarnos a través de Su Palabra y del Espíritu Santo que vive en nosotros a través de nuestro bautismo y confirmación." Madre Teresa De Calcuta (1910 -1997)

¡Bienvenidos a nuestra Comunidad Parroquial! Si es nuevo en San José, le damos la bienvenida, ya sea que haya venido de otra parte del país, de todo el mundo o simplemente de otra parroquia. Nos habéis ayudado a celebrar la liturgia de una manera hermosa. Si desea formar parte de nuestra comunidad católica, por favor llene un formulario de registro disponible en nuestro sitio web. ¡Bienvenidos!

## Matrimonio

Póngase en contacto con la oficina para hacer una cita con el sacerdote. Haga esto por lo menos 6 meses antes de la fecha de la boda.

## RICA

Rito de Iniciación cristiana

RICA es para adultos mayores de 18 años que necesiten el sacramento de bautismo, eucaristía, o la confirmación. Le animamos a explorar la fe católica y le invitamos a participar en nuestro proceso de RICA durante todo el año. **Llame a la oficina parroquial para más información.**

## Unción de los enfermos

El sacramento de la unción es el sacramento adecuado para aquellos cristianos cuya salud se ve seriamente afectada por la enfermedad, antes de cirugías, o cualquier persona sobre la edad de 59. A través del sacramento de la unción de los enfermos la Iglesia apoya a los enfermos en su lucha contra la enfermedad y continúa la curación de la palabra mesiánica. **Si necesita el Sacramento de la Unción por favor llame a la oficina.**

**Intenciones de Misa Ahora puede realizar intenciones de Misa en línea escaneando el código QR. También puede visitar el sitio web de la parroquia para acceder a la página.**



## Cadena de Oración

Para poner a alguien en la cadena de oración: [parish.Office@stjoseph-kennewick.org](mailto:parish.Office@stjoseph-kennewick.org) O llame a la oficina.

# Mensaje De Corresponsabilidad

1 de septiembre de 2024

## Domingo 22 del Tiempo Ordinario

“Pongan en práctica la palabra y no se limiten a sólo escucharla...” Santiago 1:22

Es fácil entender la definición de corresponsabilidad – es vivir una vida agradecida y generosa. ¡La parte difícil es hacerlo! ¿Cómo reflejan sus palabras y sus acciones la palabra de Dios? ¿Comparte diariamente con Dios su tiempo en oración?

¿Utiliza su talento para ayudar a los necesitados sin esperar nada a cambio? ¿Eres generoso con tus recursos financieros? Si no es así, ¿qué estas esperando?

### CONTRIBUCIONES DEL 25 DE AGOSTO

Ofrenda de Domingo	\$13,960.24
Fondo de Construcción	\$690.00
Escuela	\$237.00
Asunción	\$25.00
Campaña Diocesana	\$1,419.34
San Vicente	\$100.00

La oficina Parroquial cerrara temprano  
El cuarto **miércoles de cada mes**. Estaremos abiertos de 9 am a 12 pm durante ese día.

**GRUPO JUVENIL  
SAN JOSÉ**



Grados: 8 -12  
Hora: 7:00 pm - 8:30 pm

[youth06.stjoseph@gmail.com](mailto:youth06.stjoseph@gmail.com)

509)586-3820 Ext 101  
509)302-3244 (call/text)  
Youth06.stjoseph



SU MATRIMONIO SIEMPRE PUEDE  
SER MEJOR ENCUENTRO  
MATRIMONIAL MUNDIAL



encuentro matrimonial mundial

El Encuentro Matrimonial Mundial es un grupo que promueve el valor del matrimonio. Nuestro nuevo estilo de vida comienza al vivir una experiencia de un fin de semana, ahí nos enseñan una técnica para aprender a comunicarnos mejor, el cual nos ayuda a mejorar nuestra relación de esposos y con todos los que nos rodean.

Reuniones | Viernes | 7:30 pm | Basement de la Iglesia Chica

Para mas información: 509)308-5019 o 509)619-2059

### Ministerio de Comidas Madre Teresa

En el verdadero Espíritu de amor y caridad, el Ministerio de Comidas Madre Teresa prepara 160 almuerzos dos veces al mes, para ayudar a responder al llamado de Jesús de alimentar a los hambrientos. Con la ayuda de voluntarios que ayudan a preparar sándwiches y las muy necesarias donaciones de alimentos de nuestros feligreses, podemos brindar almuerzos a las personas sin hogar el primer domingo y el tercer martes de cada mes.

### INTENCIONES DE MISA POR SEMANA

2-8 de septiembre

#### Lunes, 2 de Septiembre

6:30 am  
† Elaine Loftus  
8:30 am  
† John P. & Madeline Kane

#### Martes, 3 de Septiembre

6:30 am  
† Poor Souls  
8:30 am  
† Terry Ogden

#### Miércoles, 4 de Septiembre

6:30 am  
Bruce & Patricia Anderson  
8:30 am  
† Tony Jewell

#### Jueves, 5 de Septiembre

6:30 am  
† Frances K. Wild  
8:30 am  
† John Monico Gamino  
7:00 pm  
Richard Gamino  
(Cumpleaños)

#### Viernes, 6 de Septiembre

6:30 am  
† Familia De Leon  
8:30 am  
† Poor Souls  
6:00 pm -  
Misa de Primer Viernes

#### Sábado, 7 de Septiembre

8:30 am  
† Sal and Laurie Pennella  
5:30 pm  
No Intenciones

#### 7:00 pm

† Oliverio Maravillo  
† Agustín Mojica  
† Timoteo & Tomasa  
Ramírez

#### Domingo, 8 de Septiembre

9:00 am  
† Gib Shipley  
Fr. Ricardo Keolker  
(Cumpleaños)

† Tim Bettendorf  
11:00 am  
No Intenciones

1:00 pm  
† Esperanza Meraz López  
† Teodoro Olivera

5:30 pm  
No Intenciones

7:00 pm  
† Chema Cruz



¡Escanee el código QR para solicitar en línea!

### Cuidando nuestra Parroquia

Recuerde, si es el último en irse, apague las luces y asegúrese de que las puertas estén cerradas antes de irse. Necesitamos su ayuda para mantener nuestras instalaciones parroquiales seguras y protegidas.

### Fecha de entrega para artículos del Boletín:

Todos los artículos deben ser enviados a [receptionist@stjoseph-kennewick.org](mailto:receptionist@stjoseph-kennewick.org) para su revisión antes de ser considerados para su publicación. La fecha límite para presentar artículos para el boletín es un domingo antes de la fecha de publicación prevista para la publicidad. El plazo cambia en los días festivos, cuando el boletín debe cumplir con los plazos de publicación anticipados. El editor del boletín se reserva el derecho de editar todos los aspectos de los artículos presentados, incluyendo la gramática, el color utilizado, las fuentes, el estilo, el número de imágenes utilizadas, el tamaño del espacio dado, etc.

Gracias a los siguientes feligreses por donar las flores para este fin de semana del 1 de Septiembre. Gracias por embellecer la Liturgia con flores naturales.

Flores para el altar proveídas por **Tom y Pat St. Hilaire** en celebración de su 57 aniversario de boda.



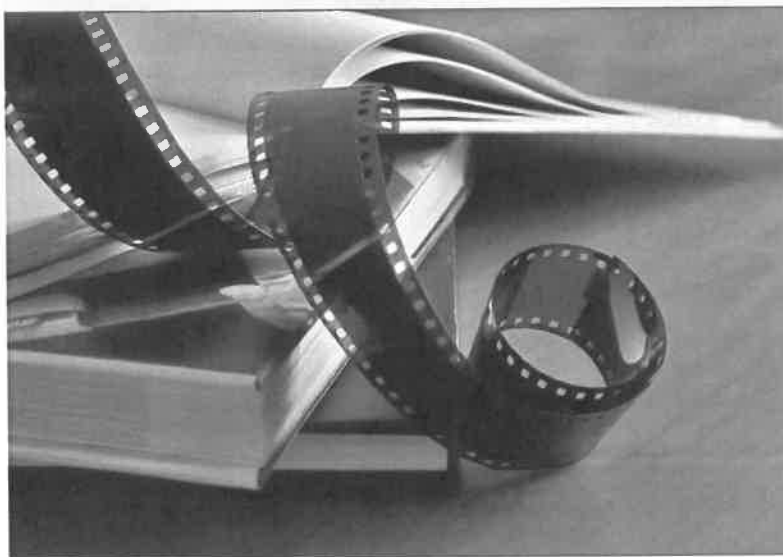
Gracias por enriquecer la Liturgia con un hermoso arreglo.

# BÚSQUEDA DE VOLUNTARIOS

NOTICIAS EMOCINANTES!

Nuestro Pastor José Herrera ha determinado que es hora de nuestro nuevo Directorio Pictórico de la Iglesia.

Estamos buscando voluntarios bilingües para ayudar a nuestro fotógrafo, involucrar a las familias, organizar sesiones de fotos y ayudar en la distribución de directorios. ¡Sin su apoyo no será posible crear este directorio.



Su participación no sólo nos ayudará a crear un recuerdo memorable para nuestra comunidad, sino que también traerá el éxito de este proyecto. No es necesario tener experiencia previa; sólo voluntad de echar una mano y disposición amistosa.

## Necesitamos ayuda en:

- Programar citas
- Asistencia con la distribución del directorio.
- Promover la participación entre las familias.



llamar al Diacono Bill  
para mas informacion.  
509-586-3820



Orden de Iniciación Cristiana para Adultos

Estás invitado a venir y hacer preguntas sobre  
**La Fe Católica**

Los martes comenzando  
10 de Septiembre  
6:30pm - 8:00pm  
Oficina Parroquial - Segundo Piso  
520 S. Garfield St., Kennewick, WA

Utilice este folleto  
como invitación  
para compartir su  
fe con otros. Traiga  
amigos y familiares  
adultos que estén  
interesados en la Fe  
Católica

"Ven y mira" Juan 1:39

El primer paso para los adultos que estén interesados en saber más sobre la fe católica. No hay otro compromiso que el de "Ven y verás" Juan 1:39.

- ¿Por qué los católicos se persignan?
- ¿Quién escribió la Biblia?
- ¿Qué es la misa?
- ¿Por qué la gente podría pensar que los católicos adoran a María?
- ¿Por qué los católicos rezan por los muertos?
- ¿Qué es el Purgatorio?
- ¿Por qué los católicos se confiesan?
- ¿Por qué los católicos tienen un Papa?
- ¿Qué tiene de malo el control de la natalidad?
- ¿Qué creen realmente los católicos?

*¡Ven a visitar la  
comunidad parroquial  
de San José y  
estaremos encantados  
de responder a tus  
preguntas!*



# SAUSAGE FEST '24



**48°  
ANUAL**

ALIMENTOS BARATOS Y  
LOCALES + JUEGOS  
INFANTILES  
+ MÚSICA EN VIVO Y  
CERVEZA FRÍA SERVIDA  
AL AIRE LIBRE

**VIERNES, SEPT. 20**

**5 P.M. - 11 P.M.**

**SÁBADO, SEPT. 21**

**11 A.M. - 11 P.M.**

MAÍZ FRESCO, POSTRES  
CASEROS, SABROSAS  
SALCHICHAS, FAMOSOS  
BIER ROCKS, PRETZELS,  
HOT DOGS, NACHOS,  
QUESADILLAS Y  
HAMBURGUESAS

**¡LA  
ENTRADA  
ES  
GRATIS!**



**CKSAUSAGEFEST.ORG @CKSAUSAGEFEST**

COMIDA • FAMILIA •  
DIVERTIDO • ¡FESTIVAL!

BINGO • ARTE Y ARTESANÍA •  
GRANNY'S ATTIC • TALENTO LOCAL



## UNA NOTA DE SERRA CLUB DE LOS TRI-CITIES

"Sed hacedores de la palabra, y no meramente oyentes que se engañan a sí mismos." (de Santiago 1: 21b-22) Jesús es la Palabra que te llama a servirle en verdad. ¿Te está invitando a ser sacerdote, diácono permanente, hermano o hermana religioso?

El 22 de septiembre es el domingo del Sacerdocio. Por favor considera cómo demostrarás a tus sacerdotes que apreciamos su servicio y todo lo que hacen por su parroquia.



### Misa del Primer Viernes

6 de septiembre del 2024

Reconciliación 6:30 pm

Misa 7:00 pm | Inglés | Iglesia Chica



Los Caballeros de Colón vuelven a servir el desayuno el **8 de septiembre** en Dillon Hall después de todas las misas de la mañana.

ST. JOSEPH GIANT

# Yard Sale de Otoño

P.A.C

27 y 28 de Septiembre

Viernes 8am-6pm

Sábado 8am-3pm

901 West 4th Avenue  
Kennewick, WA 99336

## CRUCIFIJO DE LAS VOCACIONES

San José tiene dos Crucifijos Viajeros para Vocaciones. Inscribese para llevar un crucifijo a casa durante una semana y rezar por todas las vocaciones, pero especialmente al sacerdocio, al diaconado y a la vida religiosa.

9/1 Ana y Miguel Mendoza  
9/8 Roberto y Beatris Villegas

Para preguntas en español, o para inscribirse contacte a: Irma Valdivia 509)366-4422

¡NOTICIAS EMOCIONANTES! Nuestro Pastor José Herrera a determinado que es hora de nuestro nuevo directorio pictórico de la Iglesia.

Buscamos voluntarios para trabajar con nuestro fotógrafo, anime a las familias a participar, programe sesiones de fotos y ayude a distribuir los directorios. Sin su ayuda, no será posible crear este directorio.

Su participación no sólo nos ayudará a crear una experiencia memorable recuerdo para nuestra comunidad, pero también hará que este proyecto sea un éxito. No es necesario tener experiencia previa. Todo lo que necesitas es buena disposición para echar una mano y disposición amigable. Se le brindará apoyo para garantizar que se sienta seguro y preparado.

Al unirse a nosotros, tendrá la oportunidad de conocer gente nueva, desarrollar nuevas habilidades y contribuir a un proyecto significativo que será apreciado en los años venideros. Incluso si puedes dedicar sólo unas pocas horas a la semana, tu ayuda marcará una diferencia significativa.

Si está interesado en ser voluntario, llame a la oficina parroquial al 509-586-3820. Esperamos trabajar juntos para crear algo verdaderamente especial para nuestra comunidad.

Únase a la Parroquia San José en Flocknote, le permitirá recibir información parroquial a través de mensajes de texto o correo electrónico.

Regístrese para este servicio gratuito  
<https://sjk.flocknote.com/>



SEEL The Office  
Spiritual Exercises in Everyday Life

¿Anhelas estar más cerca de Cristo y mejorar tu vida de oración? ¿Estás buscando un director espiritual? Ejercicios Espirituales en la Vida Cotidiana (SEEL) es un retiro ignaciano que enseña meditación, contemplación, oración imaginativa, discernimiento y mucho más. Nos reuniremos mensualmente los sábados de 9 a 11 am., a partir del 14 de septiembre de 2024, en la Parroquia del Espíritu Santo en Kennewick, y a través de Zoom para aquellos que no puedan asistir en persona.

Para obtener más información, visite nuestro sitio web en <https://seeltc.com> o envíenos un correo electrónico a [info@seeltc.com](mailto:info@seeltc.com), o llame a Johnette Sullivan al 509-910-1685.

WE'RE  
HIRING!



Come Join Our Team!

San José está contratando

Tenemos un puesto de Coordinador de Educación Religiosa para el grupo de ingles y un director musical a tiempo parcial. Para obtener más información

**La Oficina Parroquial estará cerrada el  
DÍA LABORAL  
lunes, 2 de septiembre de 2024**



**TRI-CITY GLASS** Since 1975  
Commercial Storefronts & Doors  
Residential Windows, Doors & Mirrors  
(509) 586-0454 • www.tri-cityglass.net  
304 E. Columbia Drive, Kennewick  
LARRY, GLORIA & TONY WISE

**This Space Available.**

**Senger Construction Inc.**  
GREGSCIO22LK

Custom Homes  
Building in the TriCities since 1986 (509) 586-4705 www.gregsengerconstruction.com

**The Jordan Insurance Group**  
509-735-2948  
7103 W. Clearwater Ave., Ste. E  
Kennewick, WA 99336  
annejordan@allstate.com

**Allstate**  
You're in good hands.

11933867

**BETTENDORF'S**  
*Printing & Design . L.L.C.*

Support Local Printing/Designs!

509-586-7473

14 S. Benton • Kennewick  
bettendorfsprinting.com

NOW ALSO OFFERING  
Large Format Printing,  
Banners, Signs, Decals



MARK of EXCELLENCE  
AWARD WINNER

**Joe Klein**  
Personal, Business, Farm  
Sales Professional

Cell: (509) 366-5159  
Direct: (509) 544-6258  
joe.klein@mccurley.net  
www.billmccurley.com  
www.mccurleyfleet.com

**McCurley**  
Integrity Auto Dealerships

1325 Autoplex Way  
Pasco, Washington



**PASCO LOCATION**  
1620 W. Clark St. Pasco, WA.  
(509) 847-4771

**KENNEWICK LOCATION**  
4812 W. Clearwater Ave.  
Kennewick, WA. (509) 221-1372

"GET YOUR GRILL GAME UP"

**This Space Available.**



**Christina Kliphardt, Realtor**  
christina@bhhstricities.com

(509) 591-2592

**BERKSHIRE HATHAWAY**  
TRI-CITY REAL ESTATE



**DE LA CRUZ COOLING SERVICE INC.**

Residential & Commercial Heating & Cooling  
La Calefacción y Aire Residencial y Comercial  
Maintenance & Repair/Mantenimiento y Reparación  
Phone: 509-820-0350 Hablamos Español



**Grill & Chill.**

Tri-City  
DQ's

**This Space Available.**

**This Space Available.**

**BUY A CAR FROM LESKOVAR**

**3020 W. CLEARWATER AVE.,  
KENNEWICK  
PHONE: 735-7575  
LESKOVAR.COM**



**ST. JOSEPH'S CATHOLIC SCHOOL**

Montessori Preschool  
Kindergarten - 8<sup>th</sup> Grade

On campus Licensed Children's Center

509-586-0481 www.sjske.org

Dynamic Academics United with Faith,  
Community and Leadership.

**2022-2023 Registration Open**

**This Space Available.**

**evergreen**  
HOME LOANS

**R. Shawn Flinders**

Branch Manager  
NMLS ID 628471

Office (509) 579-3601  
sflinders@evergreenhomoelans.com  
www.evergreenhomoelans.com/shawnflinders

Cell (509) 438-2772  
eFax (844) 417-4410



**This Space Available.**

**NATURALSTONE FABRICATION LLC**  
GRANITE, MARBLE & QUARTZ  
naturalstonefabrication@gmail.com

509-430-2581

Gustavo Valdivia



**Sueño Driving School**  
Escuela de Manejo

\*State Certified Testing Site  
\*Youth Driver Education  
\*Adult Driver Training

**Bruce Inc.**  
MECHANICAL HEATING & AIR  
We're in your neighborhood...



**Bruceinc.com**  
734.0669



**JCS Design NR Architect**  
"Quality designing of building structures"

**Jeffrey C. Swope**  
Principal  
Tri-Cities, Washington 99336  
509-205-5927  
swoper17@gmail.com

**Roach & Bishop, LLP**  
Attorneys  
Immigration-Naturalization  
Personal Injury-Estate Planning  
Traffic Offenses-Family Law  
509 547-7587

**Salon**  
Cherie Carr-Garrty  
Stylist  
(509) 491-3779  
123 W. 1st Ave.  
Kennewick, WA. 99336

**LIEBLER & ST. HILAIRE P.S.**  
ATTORNEYS AT LAW  
602 N. Colorado St. Suite 124  
Kennewick, WA 99336  
509-735-3581

Joe & Sonia Rodriguez  
Parishioners

(509) 820-3800  
Kennewick, WA



**MELISSA MONTGOMERY, BROKER**

Melissa@3MHomes.com  
www.3MHomes.com



**RE/MAX NORTHWEST** (509) 948-3147  
Parishioner

**Roach & Bishop, LLP**  
ABOGADOS  
Inmigración - Naturalización  
Lesiones Personales  
Planificación de Bienes (Testamentos)  
Ofensas de Tráfico - Ley de Familia  
509 547-7587